



馳 騁

Riding for the Disabled Association Ltd

香港傷健策騎協會有限公司

Tuen Mun Public Riding School, Lot 45, Lung Mun Road, Tuen Mun, NT Tel: 2454-9961 Fax: 2465-5914 E-Mail: info@rda.org.hk
 Pokfulam Public Riding School, 75 Pokfulam Reservoir Road, Pokfulam, HK Tel: 2875-7711 Fax: 2875-7933 E-Mail: infopfl@rda.org.hk
 Website: www.rda.org.hk Charity Reg. No. 91 / 1615

Application Form for Autumn Term Ride 2021

2021年秋季課堂報名表

Notes 注意事項:			
<p>While we will endeavour to arrange offer for you, there is no guarantee that your preferences indicated on this form can be met. Those who do not receive confirmation letter by 10 June 2021 may assume that the applications are unsuccessful without given notice. All matters and disputes will be subject to the final decision of RDA. 我們會致力為您安排課堂，但不能保證能夠符合您所填的意願。於2021年6月10日前未有收到確認信者，則可作落選論，恕不另行通知。如有任何爭議，香港傷健策騎協會有限公司將保留最終決定權。</p> <p>RDA may take photos or video of the riders during the riding lessons for publicity use. Please inform RDA staff for disallowance. 本會可能在習騎時拍攝照片或錄像作宣傳之用。如不同意，請向本會職員提出。</p> <p>Please note that a member of school/centre staff must attend. If this is not possible then the lesson slot may be rejected. 請注意學校/中心必須安排職員帶隊來上課。如果無法做到這一點，則可能會被拒絕參與。</p>			
Organisation / Centre 機構/中心			
Address 地址			
Tel 電話		Fax 傳真	
Contact Person 聯絡人		Email 電郵	
Website 網址			
Main disabilities of riders 騎生的主要殘疾		<p><u>Physically Challenged 體能狀況</u></p> <p><input type="checkbox"/> Musculoskeletal Disorder 肌肉與骨骼的失調</p> <p><input type="checkbox"/> Sensory Impairment 知覺性損傷</p> <p><input type="checkbox"/> Chronic Illness 慢性病</p> <p><input type="checkbox"/> Mixed Hereditary Disorders 混合遺傳疾病</p>	
<p>*Maximum weight: 48 kg 體重最高限制: 48 公斤</p>		<p><u>Intellectually Challenged 智能狀況</u></p> <p><input type="checkbox"/> Intellectually Challenged 智障</p> <p><input type="checkbox"/> Developmental Disorder 發展性失調</p> <p><input type="checkbox"/> Communication/ Learning Disability 溝通/學習障礙</p> <p><input type="checkbox"/> Disruptive Behavioural Disorders 分裂性行為失常</p>	
Age range of your riders 騎生的年齡範圍		<p><input type="checkbox"/> Primary 小學 6-11 歲 <input type="checkbox"/> Secondary 中學 12-16 歲 <input type="checkbox"/> Adults 成人</p> <p>*Minimum age: 6 years old. 年齡最低限制: 6 歲</p>	
Please select the riding school. 請選擇騎術學校。		<p><input type="checkbox"/> Pokfulam Public Riding School 薄扶林公眾騎術學校 75 Pokfulam Reservoir Road, Pokfulam, Hong Kong 香港薄扶林水塘道七十五號 Tel 電話: 2875 7711 Contact 聯絡: Catherine Chan 陳小姐</p> <p>(2021年9月7日開課) (7th September 2021 commences)</p>	
		<p><input type="checkbox"/> Tuen Mun Public Riding School 屯門公眾騎術學校 Lot 45, Lung Mun Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門龍門路四十五號地段 Tel 電話: 2454 9961 Contact 聯絡: Clara Siu 蕭小姐</p> <p>(2021年9月7日開課) (7th September 2021 commences)</p>	
Each lesson is approximately 45 minutes to one hour. 每節課堂約為 45 分鐘至 1 小時。		<p><input type="checkbox"/> Tuesday 星期二</p> <p><input type="checkbox"/> Wednesday 星期三</p> <p><input type="checkbox"/> Thursday 星期四</p> <p><input type="checkbox"/> Friday 星期五</p>	
Capacity will be 4 to 6 riders subject to the disability of riders. 騎生名額為四至六位，視乎騎生殘疾情況而定。		<p><input type="checkbox"/> Tuesday 星期二</p> <p><input type="checkbox"/> Wednesday 星期三</p> <p><input type="checkbox"/> Thursday 星期四</p> <p><input type="checkbox"/> Friday 星期五</p>	
Please tick your preference. 請選擇您的意向。		<p><input type="checkbox"/> 上午 10:00 am - 11:00 am</p> <p><input type="checkbox"/> 上午 11:00 am - 12:00 nn</p>	
		<p><input type="checkbox"/> 上午 09:30 am - 10:15 am</p> <p><input type="checkbox"/> 上午 10:30 am - 11:15 am</p>	

Remarks: After completion, please return to RDA office on or before 31st May 2021 via email or fax.

備註：填妥後請於 2021 年 5 月 31 日前電郵或傳真至本會辦公室。

For Office Use Only 職員專用			
Date Received 日期		Handled by 職員	